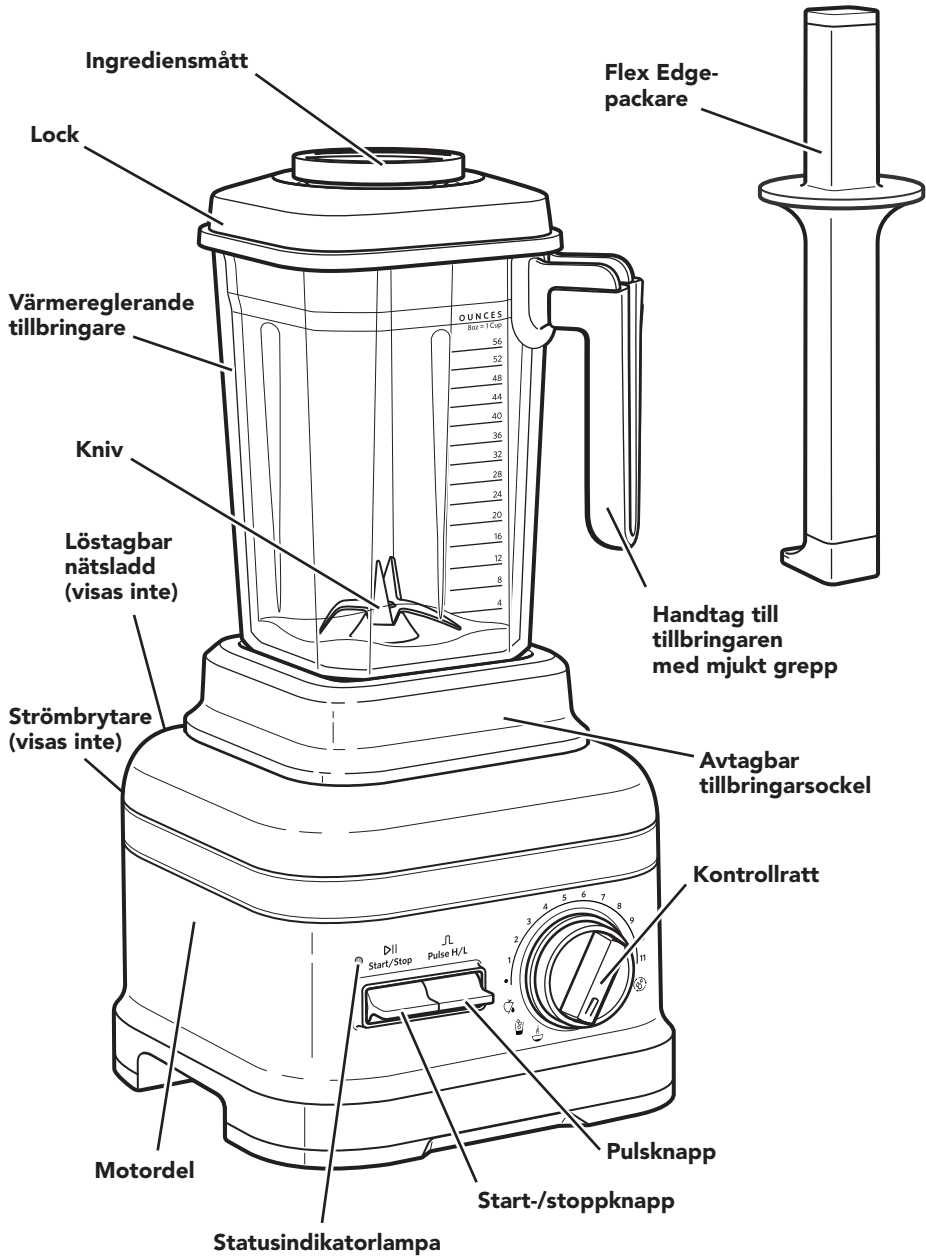


DELAR OCH FUNKTIONER



SVENSK



PRODUKTSÄKERHET

Din och andras säkerhet är mycket viktig.

Vi har lagt in flera säkerhetsföreskrifter i manualen och på din produkt. Läs och följ alla säkerhetsföreskrifter.



Varningssymbolen ser ut så här.

Den uppmärksammar dig på eventuella risker som kan döda eller skada dig och andra.

Alla säkerhetsmeddelanden finns att hitta efter varningssymboler som innehåller antingen ordet "FARA" eller "VARNING". Dessa ord betyder:

 **FARA**

Om du inte **omedelbart** följer instruktionerna kan det leda till allvarlig skada eller död.

 **VARNING**

Om du inte följer instruktionerna kan det leda till allvarlig skada eller död.

Alla säkerhetsanvisningar kommer att tala om den eventuella risken för dig, tala om hur risken för skada kan minskas och tala om för dig vad som kan hända om instruktionerna inte följs.

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Vid användning av elektriska anordningar ska alltid grundläggande säkerhetsregler följas, bland annat följande:

1. Läs alla instruktioner. Om apparaten används felaktigt kan det leda till personskada.
2. Undvik elektriska stötar genom att aldrig lägga blendern i vatten eller annan vätska.
3. Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inkl. barn) med reducerad fysisk, känslomässig eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte fått vägledning eller instruktioner om användningen av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
4. Endast EU: Denna apparat får inte användas av barn. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn.
5. Endast EU: Apparaten kan användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental kapacitet, och av personer utan erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller instrueras i en säker användning av apparaten och förstår de faror som kan uppstå. Barn får inte leka med apparaten.
6. Se till att barn inte leker med apparaten.
7. Undvik kontakt med rörliga delar. Se till att händer, hår och kläder samt degskrapor och andra redskap inte kommer i närheten av kniven när den är igång för att minska risken för personskador och/eller skador på blendern.





PRODUKTSÄKERHET

8. Stäng AV apparaten och koppla sedan loss den från eluttaget när den inte används, före montering eller demontering av delar och före rengöring. För att koppla loss den, ta tag i stickkontakten och dra ut den ur eluttaget. Dra aldrig i själva nätkabeln.
9. Använd aldrig en apparat med skadad nätkabel eller stickkontakt, eller när apparaten inte fungerar korrekt, har tappats eller har skadats på något sätt. Returnera apparaten till närmaste auktoriserade servicecenter för undersökning, reparation eller justering.
10. Om nätsladden är skadad, måste den ersättas med en speciell sladd eller ett speciellt sladdställ som finns hos tillverkaren eller dennes serviceombud.
11. Låt inte sladden hänga över en bordskant eller liknande.
12. Knivbladen är vassa. Var försiktig när du hanterar de vassa knivbladen, när du tömmer tillbringaren och när du rengör blendern.
13. En lampa som blinkar betyder att apparaten är klar att användas - undvik kontakt med knivarna eller delar som rör sig.
14. När du mixar heta vätskor eller andra livsmedel ska ingrediensmättet sitta på plats så att det täcker öppningen. Starta alltid på lägsta hastigheten och öka sakta till önskad hastighet när du mixar heta vätskor eller andra livsmedel.
15. För inte ned händer eller redskap i tillbringaren under mixningen – den kan orsaka allvarliga personskador eller skador på blendern. En slickepott eller liknande redskap kan användas, men endast när maskinen inte är igång.
16. Använd inte apparaten utomhus.
17. Se till att sladden inte kommer i kontakt med varma ytor, inklusive spisen.
18. Lämna aldrig produkten obevakad när den är i drift.
19. Var försiktig när du håller het vätska i blendern. Det kan bildas ånga och het vätska kan pressas ut.
20. Ha alltid locket på när blendern används.
21. Användning av tillbehör som inte rekommenderas eller säljs av KitchenAid kan ge upphov till brand, elektriska stötar eller personskador.
22. Se avsnittet "Skötsel och rengöring" för instruktioner på hur du rengör de ytor som vidrör livsmedel.
23. Denna apparat är avsedd att användas i hushåll och liknande tillämpningar, såsom:
 - ersonalkök i affärer, på kontor eller i andra arbetsmiljöer.
 - Bondgårdar.
 - Hotell- och motellrum och andra boendemiljöer.
 - Bed & breakfast-miljöer.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

Instruktioner finns också tillgängliga online, besök vår webbplats på:

www.KitchenAid.eu

SVENSK





PRODUKTSÄKERHET

KRAV PÅ ELEKTRISK UTRUSTNING

! VARNING



Risk för elektriska stötar

Använd jordade eluttag.

Ta inte bort jordningen.

Använd inte en adapter.

Använd inte förlängningsladd.

Om inte dessa anvisningar följs kan detta ge upphov till dödsfall, brand eller elektriska stötar.

Spänning: 220–240 V

Frekvens: 50–60 Hz

Motoreffekt (wattal): 1800 Watt

OBS: Om stickkontakten inte passar i vägguttaget ska du kontakta en behörig elektriker. Modifiera inte själv stickkontakten på något sätt. Använd inte en adapter.

Använd inte förlängningskabel. Om nätkabeln är för kort, låt en kvalificerad elektriker eller servicetekniker installera ett eluttag nära apparaten.

MOTORNIS HÄSTKRAFTER

Blendermotorns hästkrafter har mätts med hjälp av en dynamometer, en maskin man i laboratorier använder sig rutinmässigt av för att mäta den mekaniska kraften i en motor. Motorreferensen på maximalt 3,5 hästkrafter anger själva motorns utgående effekt och inte blenderns utgående effekt i tillbringaren. Som hos alla blendermaskiner är utgångseffekten i tillbringaren inte densamma som själva motorns hästkrafter. Motorn ger maximalt 2,61 hästkrafter i tillbringaren vilket gör att blendern ger effektiv kraft för alla dina recept.





PRODUKTSÄKERHET

AVFALLSHANTERING AV ELEKTRISK UTRUSTNING

Sopsortering av förpackningsmaterialet


Förpackningsmaterialet består av återvinningsbart material och är märkt med återvinningssymbolen . De olika beståndsdelarna bör därför sopsorteras i enlighet med anvisningarna på den lokala återvinningsstationen.

Kassering av produkten

- Den här produkten är märkt enligt EG-direktivet 2012/19/EU rörande avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE).

- Genom att sedan slänga denna produkt på ett riktigt sätt bidrar du till att värna om miljö och hälsa.



- Om symbolen  finns på produkten eller i den medföljande dokumentationen får den inte slängas i hushållssoporna utan måste lämnas till återvinningsstationen och sorteras som elskrot.

Mer detaljerad information om hantering, återvinning och återanvändning av denna produkt kan du få från lokala myndigheter, avfallsentreprenör eller från butiken där du köpte produkten.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Den här apparaten har designats, tillverkats och distribuerats i enlighet med säkerhetskraven i EU-direktiven: 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/EG och 2011/65/EU (RoHS-direktivet).

PRODUKTANVÄNDNING






BLENDERNS FUNKTIONER

Blendern har tre förinställda receptprogram: Juice, smoothies och soppor. Du kan också välja Variabla hastigheter och Pulsfunktioner, med vars hjälp du kan anpassa mixningen helt efter det recept du följer.

De tre förinställda receptprogrammen har utvecklats på basis av representativa recept för respektive maträtt. Du kanske upptäcker att alla recept inte är exakt likadana, och ibland kan du få ett bättre resultat när du mixar ett recept enligt ett program du inte trodde passade. När du till exempel gör en smoothie kanske du föredrar den finare konsistensen som Juice-programmet ger. Vi rekommenderar att du experimenterar för att hitta det program som passar bäst för dina favoritrecept.



PRODUKTANVÄNDNING

INSTÄLLNING	BESKRIVNING	MIXNING-STID (i min:sek)	EXEMPEL PÅ INGREDIENSER SOM DU KAN MIXA	
JUICE 	Flera olika hastigheter som gör att du kan göra juice av olika frukter och grönsaker. Lägre hastigheter vid slutet av cyklerna stabiliserar ingredienserna och minskar mängden skum.	1:10	Frukt	Grönsaker
SMOOTHIES 	Ökar gradvis till full effekt för att mixa ned hårda livsmedel som till exempel hela frukter eller grönsaker, djupfrysta frukter eller is.	0:40	Mixade isdrycker Krossad is Hela frukter och grönsaker	Frusen hackad frukt (tina något tills det går att köra in en knivsudd) Frön
SOPPOR* 	Värm ingredienser till soppa från rumstemperatur. Ökar gradvis till hög hastighet så att innehållet förs ned mot knivbladen och mixas helt och hållet. Låg hastighet mot slutet gör att innehållet stabiliserar sig och minskar mängden skum.	5:00	Soppa Grönsaker	Buljong Såser
RENGÖRING 	Snabba kraftpulser och höga hastigheter rengör tillbringaren efter att du fyllt den till en tredjedel med vatten och lite diskmedel.	0:33	Vatten	Diskmedel
PULS 	Ger exakt reglering av körningstid och frekvens för mixning. Lämpar sig utmärkt för recept som kräver varsam beredning. Alternativt kan du använda pulsfunktionen under manuell drift för att tillfälligt öka kraften.	0:00	Kryddpanering/ garnering/ fyllning (typ skorpsmulor) Söt panering/ garnering/ fyllning (typ skorpsmulor) Kött sallad till sandwich-fyllning	Hackad frukt Hackade grönsaker Krossad is
VARIABLA HASTIGHETER	De manuella hastigheterna ger dig ultimata kontroll över blendern. Du kan fininställa hackning och mixning och därmed tillaga alla recept.	0:00–6:00	Frukt Grönsaker Nötter Dipper Frusna desserter	Soppor Såser Degar Smör

* Om du ska mixa förvärmade ingredienser ska du använda Variabla hastigheter och köra i 1–2 minuter. Starta på en låg hastighet och öka till den hastighet du önskar. Inställningen för soppa är utformad för att värma kalla eller rumstempererade ingredienser och är inte avsedd för förvärmade ingredienser.



PRODUKTANVÄNDNING

FÖRBEREDA BLENDERN FÖR ANVÄNDNING

! VARNING



Risk för elektriska stötar

Använd jordade eluttag.

Ta inte bort jordningen.

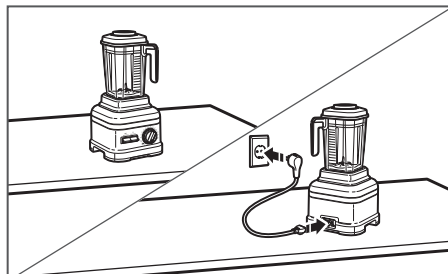
Använd inte en adapter.

Använd inte förlängningsladd.

Om inte dessa anvisningar följs kan detta ge upphov till dödsfall, brand eller elektriska stötar.

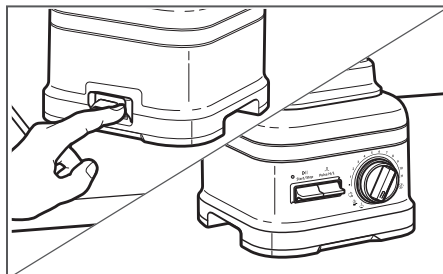
Före första användning

Innan du använder blendern för första gången ska motordelen torkas av med en varm fuktig trasa och sedan torkas ren med en fuktig trasa. Torka med en mjuk trasa. Diska tillbringaren, locket, Flex Edge-packaren och ingrediensmättet i varmt diskvatten (se avsnittet "Skötsel och rengöring"). Skölj av delarna och torka dem.



1

Kontrollera att arbetsytan som blendern står på och omgivande områden är torra och rena innan du använder blendern. Anslut sedan blendern till ett jordat uttag.



2

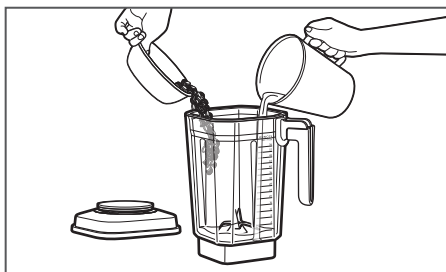
Huvudströmbrytaren sitter på baksidan av motordelen. Slå på strömbrytaren till I (På). Statusindikatorlampan ovanför start-/stoppknappen börja blinka, vilket anger att blendern är i standby-läge. Blendern är nu redo att användas.



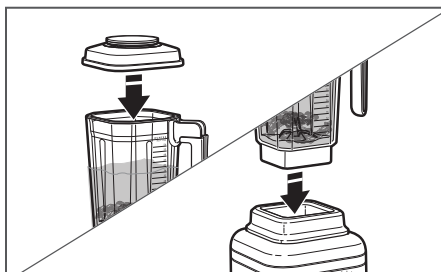


PRODUKTANVÄNDNING

SÄTTA IHOP OCH KÖRA BLENDERN

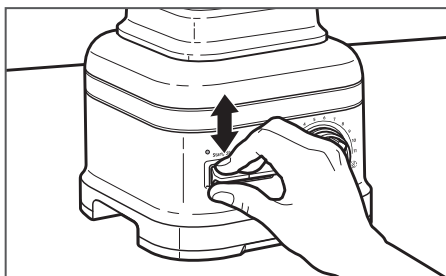


- 1** Lägg ingredienserna du ska mixa i tillbringaren. Tillsätt först vätskor, därefter mjuka ingredienser, sedan bladgrönsaker och till sist is eller djupfrysade ingredienser.

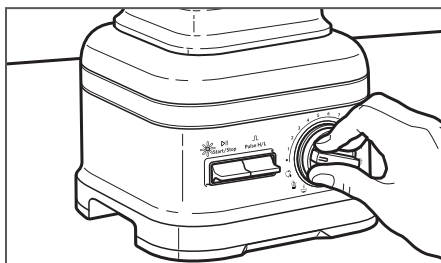


- 2** Se till att locket sitter ordentligt fast på tillbringaren. Placera därefter tillbringaren på motordelen, och kontrollera att den är korrekt placerad på tillbringarens sockel.

OBS: Fyll inte på tillbringaren över linjen för "maximal påfyllnad", speciellt inte när du mixar vätskor.



- 3** För start-/stoppknappen (▶||) upp eller ned för att starta blendern. Statusindikatorlampan lyser nu med ett fast sken.



- 4** Vrid kontrollratten till önskad hastighet eller program. Mer information finns i "Blenderns funktioner".

OBS: Om du väljer en förprogrammerad cykel måste du slå på start-/stoppknappen (▶||) för att starta blendern. Blendern stannar automatiskt när cykeln är fullbordad.



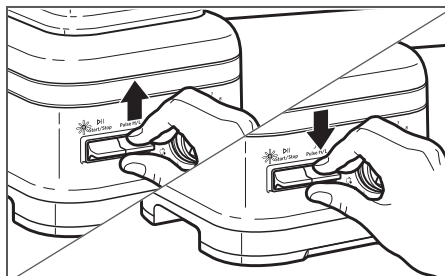


PRODUKTANVÄNDNING



5

Använd Flex Edge-packaren vid behov för att få optimal mixning. Ta endast bort ingrediensmättet och låt locket sitta kvar. Rör ner eller pressa ned innehållet mot knivbladen. När du är klar sätter du tillbaka ingrediensmättet på tillbringaren.

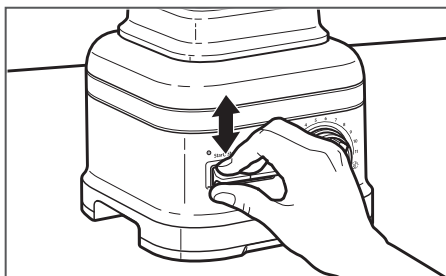


6

Använd vid behov pulsfunktionen för att tillfälligt öka hastigheten när du använder inställningarna för variabel hastighet.

Tryck på och håll pulsknappen (⌂) uppåt för snabbare puls eller nedåt för långsammare puls.

OBS: Pulsfunktionen ⌂ kan även användas separat som en speciell mixningsfunktion medan blendern står i standby-läge. Det går inte att använda pulsen när du kör ett förinställt program.



7

När du är klar med mixningen för du start-/stoppknappen (D||) upp eller ned. Låt blendern stanna helt innan du tar av locket och häller upp de mixade ingredienserna.



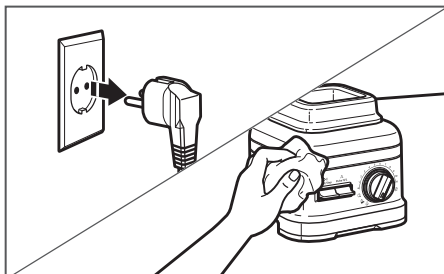


SKÖTSEL OCH RENGÖRING

RENGÖRA BLENDERN OCH TILLBEHÖREN

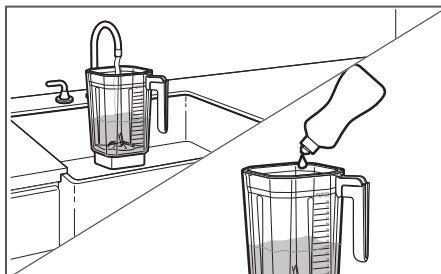
Rengör blendern nogga efter varje användning.

OBS: Sänk inte ned motordelen eller sladden i vatten. Det kan skada blendern. Undvik att repa blendern genom att inte använda slipande rengöringsmedel eller skursvampar.



1

Rengöra motordelen och nätsladden: Dra ut kontakten till blendern innan den rengörs. Torka av motordelen och nätsladden med en varm, fuktig trasa. Torka därefter av dem med en fuktig duk och torka dem torra med en torr duk.



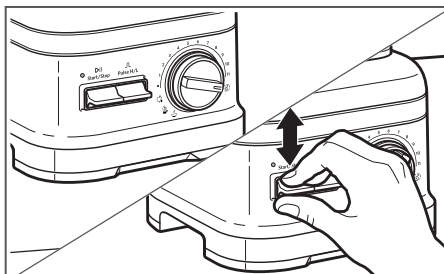
2

Var nogga med att rengöra tillbringaren, locket och ingrediensmättet efter varje användning. Låt inga ingredienser ligga kvar i tillbringaren. Fyll tillbringaren till en tredjedel med varmt vatten och tillsätt en droppe diskmedel. Sätt på locket på tillbringaren och kontrollera att tillbringaren sitter ordentligt fast på motordelen.



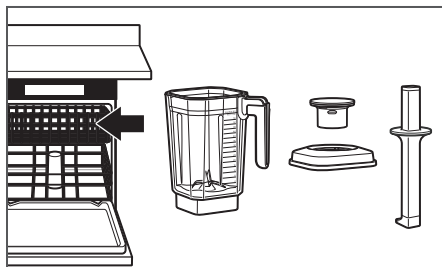


SKÖTSEL OCH RENGÖRING



3

Vrid kontrollratten till rengöringsprogrammet. För start-/stoppknappen (▶) upp eller ned. Häll ut diskvattenet när programmet är klart och skölj tillbringaren med varmt vatten. Torka med en mjuk trasa eller svamp om tillbringaren är immig.



4

Tillbringaren, locket, Flex Edge-packaren och ingrediensmättet kan maskindiskas. Flex Edge-packaren, locket och ingrediensmättet ska placeras i diskmaskinens översta korg. Du kan även rengöra alla delarna för hand med hjälp av en fuktig trasa och varmt diskvatten. Skölj sedan delarna i varmt vatten och torka dem med en mjuk trasa.

OBS: Greppet kan sitta kvar på handtaget till tillbringaren under rengörings- och diskmaskinscyklerna. Vid behov kan greppet tas bort och diskas separat i diskmaskin. Sätt därefter tillbaka det.





FELSÖKNING

⚠ VARNING



Risk för elektriska stötar

Använd jordade eluttag.

Ta inte bort jordningen.

Använd inte en adapter.

Använd inte förlängningssladd.

Om inte dessa anvisningar följs kan detta ge upphov till dödsfall, brand eller elektriska stötar.

1. När blendern är ansluten till vägguttaget och strömbrytaren står på I (På) ställer den sig i standby-läge (indikatorlampan blinkar vitt). Om blendern inte används på 10 minuter övergår den emellertid till viloläge och indikatorlampan slocknar.
 - Aktivera blendern genom att föra start-/stoppknappen (▷||) upp eller ned. Då återgår blendern till standby-läget.
2. Om statusindikatorlampan blinkar orange indikerar det att blendern står i felläge. Det kan orsakas av att det sitter en spatel i tillbringaren som låser knivbladen eller att det ligger is eller hårda ingredienser på en plats som låser knivbladen.
 - För att rätta till felet ska du stänga av blendern genom att slå av huvudströmbrytaren på baksidan eller genom att dra ut nätsladden. Ta bort tillbringaren från motordelen och ta bort de objekt som låser knivbladen. Sätt tillbaka tillbringaren på motordelen och slå på blendern igen och fortsätt arbeta med den.

3. Om blendern stannar medan den arbetar:
 - Efter 6 minuters körning stängs blendern automatiskt av och övergår till viloläge och LED-lampan slocknar. Du kan aktivera blendern med knapparna (▷|| [start/stop] eller puls hög/puls låg). Om blendern stannar inom kortare tid än 6 minuter är det eventuellt ett internt fel i blendern. Kontakta ett auktoriserat servicecenter för att få hjälp.
4. Om det inte går att mixa ingredienserna till ett recept:
 - Ibland kan det hända att det bildas en luftficka runt knivbladen, vilket gör att ingredienserna missar knivbladen. Använd då Flex Edge-packaren under mixningen genom att föra ned ingredienserna mot knivbladen, eller rör runt så att ingredienserna flyttas i tillbringaren. Om det inte hjälper – stanna blendern, ta bort tillbringaren från motordelen och rör runt ingredienserna i tillbringaren med en spatel. Vid vissa recept kan du behöva tillsätta mer vätska.
5. Om tillbringaren flödar över:
 - Dra ut kontakten till vägguttaget. Ta bort tillbringaren och sockeln. Rengör motordelen, sockeln och utsidan på tillbringaren. Torka alla delar noga och sätt sedan tillbaka sockeln.
 - Om det har runnit över på kontrollratten kan du ta bort den genom att försiktigt dra den utåt. Sätt tillbaka kontrollratten när du har rengjort och torkat den. Rengör varsamt och använd inte rengöringsmedel med slipmedel – det kan skada texten runt kontrollratten.

Om du inte kan komma till rätta med problemet: Se avsnittet GARANTIVILLKOR FÖR KITCHENAID ("GARANTI"). Lämna inte in blendern till återförsäljaren – de tillhandahåller inte service.





GARANTIVILLKOR FÖR KITCHENAID ("GARANTI")

KitchenAid Europa, Inc., Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Stromik-Bever, Belgien ("garantiutfärdare") beviljar slutkunden, som är konsument, en garanti i enlighet med följande villkor.

Garantin gäller utöver och påverkar inte slutanvändarens lagstadgade garantirättigheter gentemot återförsäljaren av produkten. I korthet gäller Konsumentköpslagen (1990:932) som anger att produkter vid leverans måste vara ändamålsenliga, lämpligt förpackade och av tillfredsställande kvalitet enligt beskrivning. Dina juridiska rättigheter berättigar dig till följande om produkten har några defekter och anses vara felaktig (dvs. inte i enlighet med vad som beskrivs ovan vid tidpunkten för leveransen):

- Upp till sex månader: Eventuella defekter som uppstår inom sex månader antas i allmänhet ha funnits vid leveranstillfället och i de flesta fall har du rätt att få din produkt reparerad, levererad på nytt eller få ersättning för reparation eller upphävande av köpet. Du kan också ha rätt att hålla inne betalningen eller få skadestånd.

- Upp till tre år: När ett fel uppstår måste du meddela säljaren om detta inom rimlig tid och visa att felet fanns när produkten levererades (därför följer att produkten var felaktig). Då har du i de flesta fall rätt att få produkten reparerad, levererad eller få ersättning för reparation eller upphävande av köpet. Du kan också ha rätt att hålla inne betalningen eller få skadestånd.

Dessa rättigheter gäller med vissa undantag. Mer information finns på Konsumentverkets webbplats www.konsumentverket.se eller på 0771-42 33 00.

1) OMFATTNING OCH VILLKOR FÖR GARANTI

a) Garantiutfärdaren beviljar garanti för de produkter som nämns i avsnitt 1.b) som en konsument har köpt från en återförsäljare eller ett företag i KitchenAid Group inom länderna i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, Moldavien, Montenegro, Ryssland, Schweiz eller Turkiet.

b) Garantitiden beror på vilken produkt som köpts och är följande:

5KSB8270 Tio års fullständig garanti räknat från inköpsdatum.

c) Garantiperioden inleds på inköpsdatum, dvs. det datum då en kund köpte produkten från en återförsäljare eller ett företag i KitchenAid-Group.

d) Garantin omfattar produkt utan defekter.

e) Garantiutfärdaren ska tillhandahålla följande tjänster till kunden enligt denna garanti, enligt garantiutfärdarens gottfinnande, om en defekt uppstår under garantiperioden:

- Reparation av den defekta produkten eller produktdelen, eller

- utbyte av den defekta produkten eller produktdelen. Om en produkt inte längre är tillgänglig har garantiutfärdaren rätt att byta ut produkten mot en produkt med samma eller högre värde.

f) Om kunden vill göra anspråk enligt garantin måste kunden kontakta den landsspecifika kundtjänsten för KitchenAid eller garantiutfärdaren direkt på KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strobeeek-Bever, Belgien, e-postadress: CONSUMERCARE.SE@kitchenaid.eu/ telefonnummer: **00 800 381 040 26**





GARANTIVILLKOR FÖR KITCHENAID ("GARANTI")

g) Kostnaderna för reparation, inklusive reservdelar samt portokostnader för leverans av en felfri produkt eller produktdel ska betalas av garantiutfärdaren. Garantiutfärdaren ska också betala portokostnaderna för retur av den defekta produkten eller produktdelen om den defekta produkten om garantiutfärdaren eller den landsspecifika kundtjänsten för KitchenAid begär att den defekta produkten eller produktdelen returneras. Kunden ska dock betala kostnader för lämplig förpackning för retur av den defekta produkten eller produktdelen.

h) För att kunna göra anspråk enligt garantin måste kunden visa upp kvitto eller faktura för inköp av produkten.

2) BEGRÄNSNINGAR AV GARANTIN

a) Garantin gäller endast produkter som används för privat bruk och inte för yrkesmässiga eller kommersiella ändamål.

b) Garantin gäller inte vid normalt slitage, felaktig eller olämplig användning, underlåtenhet att följa anvisningarna för användning, användning av produkten vid fel elektrisk spänning, installation och drift i strid med gällande elektriska föreskrifter och hårdhänt hantering (t.ex. slag).

c) Garantin gäller inte om produkten har modifierats eller konverterats, t.ex. konvertering av 120 V-produkter till 220–240 V-produkter.

d) Tillhandahållandet av garantitjänster förlänger inte garantiperioden och initierar inte heller början på en ny garantiperiod. Garantiperioden för installerade reservdelar upphör samtidigt som garantiperioden för hela produkten.

Efter att garantiperioden löpt ut eller för produkter där garantin inte gäller är har slutkunden fortfarande tillgång till kundtjänst för KitchenAid vid frågor och för information. Mer information finns även på vår webbplats: www.kitchenaid.eu

PRODUKTREGISTRERING

Registrera din nya KitchenAid-apparat nu: <http://www.kitchenaid.eu/register>

©2020 Alla rättigheter förbehålls.

